0 JAN 2003
CHANG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario Canada M5S 1A5

新聞提要
北韓逐聯國核檢員核危機升高(A3)
李登輝：新瑞都案別再辦了(台聞)
複製人誕生？美食藥局決調查(A3)
欠稅逾五十萬元者限制出境(台聞)

9219
世界日報
World Journal
www.chineseworld.com/tor
415 EASTERN AVE TORONTO ONT M4M 1B7 CANADA
PER COPY CND PUBLICATION MAIL REG NO
ALL RIGHTS RESERVED

海味城
KENNEDY RD 夾 HWY 7
電話：(905)513－9222
官燕盞 現售 1,499 元/斤
原價 1,799 元勁減 300 元
大量海味、花旗參、藥材，超值價！

香港富商女偕男友被綁六天

兩人乘隙脫逃報警 兩名越裔嫌犯被逮 警方仍在追查同謀

【本報多倫多訊】一名香港富商之女和其男朋友被綁架和禁錮 6 日後終於在節禮日逃出，皮爾郡警方昨日將兩名越裔嫌犯逮捕。警方懷疑本案還有更多同謀。

被捕嫌犯分別為 31 歲的多倫多居民黃文（Van Huynh 譯音）和 50 歲的關新力（Sunny Kwan 譯音），他們現被控綁架、非法禁錮等罪名。

皮爾郡警方發言人麥克蒙納格警長（Frank McMonagle）昨日告訴本報記者，被綁架受害人均為華人，他們在被綁架過程中只受了輕傷。

據悉，受害者之一是 29 歲香港女子，她的父親是香港經營製造運動鞋及服裝的廠商。他們在被綁架時，其父親收到綁架嫌犯發出的勒索信，因此報警，但是未曾付出任何贖金。

這名香港女子住在密西沙加市一公寓，上週六（21 日）晚，有人以欺詐手段、進入他們在密西沙加的公寓樓內，然後持刀威脅女受害者和她的 27 歲男朋友進入車中，隨後將兩名受害人轉押至多倫多一住宅內禁錮。

他們兩人隨後的六天中，就被困在多倫多市西區巴佛士街（Bathurst）與登打士（Dundas）街間的萬錦路（Markham Rd.）106 號車房中的汽車裡，他們在汽車中住了六天。由車窗中可以見到有枕頭、被褥。據說，他們最初是被綑綁，但後來鬆綁，只是有人看守。但是星期四晚上他們卻有機會自己逃出，跑到六條街以外的登打士街 52 分局報警。

一個半小時後近午夜時分，警方依照線索在登打士街與多佛寇街（Dovercourt Rd.）間的街上，截停一輛凌志汽車，逮捕嫌犯兩人。警方說，這被捕的兩嫌犯與被害人是不相識的，因此懷疑有其他涉嫌人。警方並且知道，其中一名嫌犯仍然在多倫多，另一人則可能在香港，因此是一項國際刑事調查。

據悉，這名被綁架的富商之女於 1980 年代中期移民來加拿大，其兄弟現已從香港趕赴加拿大。報導還說，兩名受害者身上都無大傷，但是精神上明顯受到驚嚇。

警方沒有透露綁匪要求多少贖金，只說是相當大一筆勒索。

目前兩名嫌犯被拘於皮爾郡拘留所中。皮爾郡警察局局長卡特尼昨日表示，警方對於人質安全逃離深感欣慰，對警方調查人員的工作表示讚賞。

警方仍在調查此案，知情者請致電：905－453－3311 分機 1233。

➡兩名被綁架者就被拘禁在這輛福特汽車中近一個星期，他們在裡面睡、在裡面吃，甚在裡面方便。（環球電視畫面）

➡這就是香港女子與其男友被拘禁了近一個星期的 106 Markham Rd. 現場，昨晚仍有警員把守。（古文淋攝）

⬆由車窗中，還可以見到車內有枕頭、被褥。（環球電視畫面）

天下烏鴉一般黑

——評高雄市議長賄選案——

王作榮

這次高雄市議會選舉議長投票結果，引起全國輿論嘩然，國親兩黨灰頭土臉，其主席及主要幹部均出來道歉或辭職，民進黨則被認為處置得宜，與黑金劃清了界線，有得無失。這又是一件台灣常見的不辨是非，逢事瞎起鬨的鬧劇。

首先、在議員選舉後，民進黨高雄市黨部及市議會黨團即一再公開表示，要選舉朱安雄為議長，並安排朱加入民進黨。並表達不惜與中央對抗的態度。因此乃逼使陳水扁主席在中常會作嚴厲指示，並指令秘書長親赴高雄坐鎮。

由此可見民進黨高雄市黨部與市議會黨團與朱安雄關係之深，力量之大。最後雖扭轉局勢，然該黨高雄市黨部與市議會黨團與朱安雄掛鉤之緊密，已為不爭之事實。儘管此次未投票，將來密切合作殆可預期。

陳水扁主席作強硬指示，並非有先見之明，亦非有斬斷黑金決心，而是迫於非常明顯的形勢，是以不必將其神明化。

另一方面，國親兩黨市議會黨團或個別黨員，並未如此公開挺朱，或請其入黨，兩黨主席並無陳水扁主席之壓力，則其不必採取防阻措施，而聽由黨籍議員自由投票，或僅作某種指示而未刻意採取阻止措施，毋寧為情理之常。

其次、某一個人或一個集團一次接受黑金人物賄賂，並不就是與黑金掛鉤，成為一體，更與其所屬政黨不相干，絕不能以此栽誣該政黨為黑金政黨。假如某一個人或某一個集團或某一政黨長期的，連續的，公開或暗中接受財團金主的巨額捐獻，而在其掌握的公權力範圍之內，給予財團金主以特權享受作為回報，這就是叫做與金權掛鉤，成為金權政治。假如其與黑道頭目長期的，連續的交往，運用公權力，或其能掌握的權力予該等黑道頭目以支持及恩惠，而於選舉時運用這些黑道頭目作為樁腳，動員選民，這就叫與黑道掛鉤，稱為黑道政治。統稱黑金政治。

這一次高雄市議會選舉議長，朱安雄假如像外界所傳有用錢賄賂國親兩黨議員投他一票，便是賄選，不是黑金政治。假如兩黨議員並未收朱安雄的錢，而只是單純的投票選一位議長，則是正常的選舉行為，更談不上黑金政治。

另一方面，在這一次高雄市長議員選舉中，朱安雄如果長期連續的與某政黨有來往，暗中以巨款資助選舉經費；而在選舉過程中，又運用其影響力，動員其所能動員的選民為某政黨候選人助選，那麼朱安雄就是與某政黨掛鉤，成為一體。如果朱安雄是外界所稱的黑金，那麼某政黨就是黑金政治。所以，要說那一個政黨是搞黑金政治，恐怕得先搞清楚朱安雄在選舉中站在那一邊，支持了那些人。

因而，民進黨高雄市黨部與市議會黨團力挺朱安雄，並拉他入黨，是否是投桃報李？或更著眼於 2004 年總統大選要需要朱安雄的助力？此次該政黨主席斷然不准該黨議員投票給他，聲色俱厲，是否是雙方合作演出一齣雙簧，而嫁禍於其他政黨？

再者，中國文化最醜陋缺點之一，是憑意象製造一些觀念與名詞，然後用於學術研究與政治鬥爭及其他日常生活上。

這些觀念與名詞毫無科學的嚴謹的定義與內涵，以致同一觀念與名詞，任何人都可用在任何問題或現象上，黑金便是一例。 （文轉 A5）

高市議會賄選案

檢調大搜索 朱安雄到案說明

正副議長及29議員住處同步被搜 拘捕詹永龍 朱的住宅搜出350萬現鈔及疑似配票名單

【本報高雄廿八日電】高雄檢調單位調查高雄市正、副賄選疑案，昨晚搜索查出疑似賄款及帳冊後，議長賄選證據呼之欲出。

檢調人員隨即約談議長朱安雄及詹永龍夫婦及童燕珍等四名議員，檢方已簽發拘票拘提朱安雄，並限制出境，同時在凌晨約談朱的助理葉黃淑娥，追查他的資金流向。朱安雄在下午 1 時向調查局高雄市調查處報到，否認賄選，他隨即接受偵訊。

高雄市議會民進黨團幹事長詹永龍，在清晨 4 時移送地檢署複訊，檢方以涉嫌重大，當庭拘捕，檢察官並向法院聲請羈押詹永龍及其妻詹王治賢。

據悉，他倆無法明確說明扣案 200 萬元現金的來源。

昨晚也被檢調人員在住處搜出金櫃的高雄市府民政局長王文正，檢調人員懷疑他是安排朱與泛綠陣營接觸的「操盤手」之一，因約談未到，檢方也考慮在下午簽發拘票。據傳王文正目前人在台中。

高雄地檢署 14 名檢察官昨天傍晚指揮上百名調查員，同步大舉搜索，包括高雄市議會正副議長在內的 31 名市議員住處服務處或公司等，共 40 多個地點。

先在詹永龍住處查獲 200 萬元現款，另在朱安雄住處三樓菲傭臥室及住處查獲 350 萬元，經鑑識人員初步比對，幾可確認提領自同一家銀行。

此外，檢調人員在朱安雄服務處查獲疑寫有市議員名字的便條紙，疑為分配各黨議員票數之用；同時還在安鋒鋼鐵公司查扣的五大箱出入帳冊及會計帳冊中，發現有資金異常流動現象。

檢調人員隨即展開約談，民進黨籍新科高雄市議員詹永龍夫婦，今天凌晨 4 時許由高雄市調查處依違反選罷法移送地檢署偵辦，檢方以涉嫌重大當庭拘捕偵訊，檢方表示，考慮聲請羈押。

【中央社高雄廿八日電】檢調積極偵辦高雄市議會議長選舉賄選疑案，新任議長朱安雄今天中午到調查局高雄市調查處到案說明，但是，面對媒體詢問則不願多談。

高雄檢調單位昨天傍晚及深夜，針對市議會議長賄選疑案兵分多路大舉搜索，包括議長朱安雄在內等多位議員住所、辦公室等，結果在朱安雄住家搜出新台幣三百多萬元現鈔及可疑證物，檢方隨即對朱安雄夫婦發出拘票。

朱安雄中午由服務處人員及律師陪同至高雄市調查處，但對媒體追問不願多談，僅表示他是主動前來說明，而被詢及住家內為什麼會存放三百多萬元現金，朱安雄則回應「我只值三百多萬嗎？」隨後不置一語進入市調處辦公室。

【本報高雄廿八日電】高雄市議會議長朱安雄從昨天下午 6 時行蹤成謎，到下午 1 時向調查局高雄市調查處報到。

議會原定下個月 13 日召開臨時會，由於議事規則規定臨時會，大會召開前 15 天要確定議程，議會無法在近日內開會，被檢調調查的議員目前無法靠議會保護傘保護。

朱安雄對於政黨的罷免風暴、檢調的查賄行動原來都強調平常心，也尊重司法單位職權，對四年議長也有願景，被問到會不會辭職時則一笑置之，另以主持議會目標「黨派擺一邊，民意放中間」強調自己入主議會的決心。（相關報導見台聞）

皮爾遜機場一期擴建明秋竣工

耗資44億元 屆時旅客須為此付機場建設費

【多倫多訊】多倫多皮爾遜國際機場新航站建設的第一期工程，將於明年深秋或初冬完工。屆時，旅客雖然可以享受新航站的先進設施，但將為此支付機場建設費。

大多倫多機場管理局發言人波得．格雷克表示，新航站建設工程是加國歷史上，私營企業提供贊助最多的工程。等2008年新航站工程全部完工時，這個歷時十年的建設工程，總耗資將達44億元。

屆時加航及其合作夥伴將首先遷入輝煌亮麗的新航站。

另外，和明年部分新航站同時竣工的還有全北美最大停車場的第一期工程。該工程完工後，將可提供九千個停車位，而到全部工程竣工時，總共的停車位將達到1萬2600個。

新航站的建成啟用意味著目前的一號航站將完成使命。一號航站將於2004年最終撤除，為更加浩大的第二期工程，騰出重建的場地。

在新航站建成之後，現在的409號高速公路將進行拓展，直接延伸到這棟藝術級新航站大樓的主要入口。

新航站內部的道路和橋樑將在明年年初啟用，但主要的道路改建工程，則會在新航站開放時完成。

↑聖誕新年假期還未結束，多倫多警方繼續執行假日駕車安檢行動（RIDE）。RIDE昨日進入第29天，至昨日為止，多市警隊已動員806名警員，共用了3412小時，進行114次路邊攔檢。

昨日的最新數字顯示，這個假期路邊攔檢行動中，警方總共截停了8萬5370部車輛，而其中有1538名駕駛需要接受酒精吹氣測試，當中有49名駕駛未能通過測試，有10名駕駛拒絕接受測試。警方共發出240個12小時的停牌指示，以及59個90日的停牌指示，總共有68人受到醉酒駕駛的檢控。

圖為昨晚警方正於近士巴丹拿與夙治文街交界的地段，進行「取締醉酒駕駛」的路邊攔檢行動。（圖文：本報記者古文琳）

多市單親家庭激增

近十年來增47% 為其他城市兩倍

【多倫多訊】多倫多市單親家庭數量激增問題，已在全國其他城市中「脫穎而出」。單親家庭數量在近10年激增47%，是其他城市的兩倍。單親家長人數已超過13萬，其中85%是單身母親，而且大多數集中在簡街／芬治大道等貧窮社區。

根據去年人口普查資料，簡街／芬治大道地區的單親家庭數量，佔當地家庭總數的40%至45%，是全市單親家庭比率最高的社區，同時也是全市貧困比率最高的社區。

其他單親家庭比率較高的社區分別是巴佛士街／皇后堤街社區（Bathurst/Queen's Quay），單親家庭比率為43%。簡街／勞倫斯街社區（Jane/Lawrence）、麗晶公園（Regent Park）社區均為42%，基普林街／愛邊路（Kipling/Albion Rd.）社區為41%。

這些地區的共同特徵是，都是公寓樓密集地區，而且其中大部分是政府補助的公寓樓。

而歐克維爾和賓頓社區的情況則完全相反，單親家庭比率極低。這些地區的共同特徵是，沒有出租公寓樓。

統計資料同時顯示，多市的單親家長人數已增至13萬870人，其中11萬1105人是單身母親。而且在這些單身母親中，1萬4080人育有3名以上子女。

其實除了多市，其他城市的單親家庭問題也在日漸凸顯。其中，密西沙加市單親家庭數量已近2萬5000戶，賓頓市也有約1萬4000戶。與此同時，萬錦市、烈治文山和旺市（Vaughan）的單親家庭數量，亦在不斷增加。

多倫多市議員鄺至蕙表示，單親家長中絕大多數是貧困的單身母親。尤其令人焦慮的是，這些單身母親即使不停工作，也無法走出貧困。

積極維護青少年兒童權益的鄺至蕙指出，許多新移民家庭的婚姻，因為陌生環境造成的生活壓力而瓦解。她解釋說，新移民夫婦中，男方比較不容易找到一份稱心工作，而女方比較容易找到低薪工作，於是女方成為家庭的主要經濟來源。男方的自尊心因此急劇降低，並因長期窩在家裡，使家庭矛盾日益加劇，最終導致婚姻破裂。失婚後的單身母親，便紛紛遷往租金低廉的社區。

位於國會路（Parliament）和衛萊斯理街（Wellesley St.）附近的聖詹姆斯敦社區，目前有居民1萬6000人，規模相當於安省彼德堡附近的林西鎮（Lindsay）。多倫多市議員彭麥歌娜指出，林西鎮有運動場、社區活動中心、圖書館和學校，社區活動豐富多彩。而聖詹姆斯敦社區的服務項目，卻還只是紙上談兵。

新聞側寫

內閣官員考績

過去一年，加國政局僵滯，聯邦政府屢屢傳出醜聞，導致克里靖三度改組內閣。許多部長不務正業，不是積極競選當接班人，就是看風駛舵。現在趁年終，為他們打打分數。

克里靖：做了九年多總理，搞到天怒人怨。幾擋漏子同時現形，拿國家錢分給同黨、再抽水式的捐回給自由黨，每一筆都上百萬元，私相授受，莫此為甚。現在舉國要他下台呼聲日高，卻為了阻止馬田接班，不肯下台，有小女人胸襟。丙等。

前財長馬田：總理府的當然接班人，真命天子。被克里靖逼退一幕引來舉國同情，媒體支持。其實權謀不下於克里靖，一早已經佔領所有黨部基層，並阻止其他人的支持者入黨。對於重大議題沒有立場，以討好左右兩派。如京都議定書、如政治改革，均口惠而不實。乙下。

副總理曼里：去年的當紅炸子雞，由默默無聞，變成黨魁接班大熱門。不過自從做了副總理兼財政部長，聲勢反而不及去職的財長馬田。發現自己無法打入黨部基層，已經死了與馬田競爭心理，但不時發出怨言。仍然是內閣中唯一親美部長。考績要看其任內最後一次預算案，是大散銀紙、以為克里靖留下遺產；或是為全國人民福祉、收緊荷包而定。可以是甲等、亦可以是丙等。

工業部長洛克：無論做那一個位子都是漏子專家，在司法部長任內，控告前總理穆龍尼，賠了200萬元。在衛生部長任內，私自向無專利藥廠買抗炭疽藥，再賠150萬元。現在又發現他在司法部長任內開展的槍枝登記法，居然由200萬元預算，增加到10億元，那是500倍。他還誇口沒有做錯。考績丁等。

衛生部長麥克李蘭：亞省出生唯一部長，又接任極左立場的洛克，立場十分困難。一度企圖中止洛克開始了的藥用大麻計劃，沒想到自由黨政府有意使大麻全面合法化。她也反對京都議定書原則，在自由黨內孤軍奮鬥。不過手法高明，沒有惹出太大爭議，考績尚可，甲下。

國防部長麥家廉：原來被克里靖徵召做為財長人選，沒想到艾格頓臨時去職，他冷手執個熱煎堆。這位對於國防毫無概念的前財經專家一上台就說錯話，將此戰役說成彼戰役，鬧了笑話。不過學習能力超人一等，態度謙和，敢說真話，坦言國防部經費不足，需要增撥軍費，而不一味迎合克里靖立場。稍為飲了幾杯酒，在機場受到加航阻撓，也立即知錯即改。考績乙上。

祖裔部長仙力金：為了自己選區利益，硬是將多倫多港口軍艦海達號搬去咸美頓，花了納稅人500萬元。由於對克里靖忠心，才可以這樣予取予求。任內毫無建樹，除了公開咒罵馬田破壞團結。考績丙等。

國會自由黨領袖鮑德利亞：自由黨醜聞發生後，出任工務部長以整理亂局。沒想到小人得志，接受政府合約營造商之請，免費享受別墅招待，立即降職。證明自由黨內一丘之。考績丁等。

審計長費莎：年內兩度揭發自由黨政府私相授受到了無法無天程度，並嚴詞指責。對於將合約判給自己人、連收據及成績都拿不出，指為「觸犯每一條政府規範」，直言直語，不向權勢低頭之典範。甲上。

（袁曉輝）

全法文學校績效不彰

四十年來 全加雙語青年人數未增反減

【加通社多倫多訊】四十年前開始，全法文學校（French Immersion）在安省生根。這個教學概念是，在中小學中全部以法文教學，完全不用英文，以使學生能夠浸淫式吸收到法語。

不過經過四十年的經驗，功效不是那麼大，因為法語在安省畢竟不通行，學生在離開學校就不再使用，因此學生越來越少。

加拿大統計局與本月份公開的統計數字，就是一個證明。因為加拿大的雙語青年似乎未增反減。與當初全法文教學開始時的預期完全不符。

目前在魁北克以外的地區，只有15到19歲間的青少年中，能夠同時說英、法語的人最多，那是因為他們多在學校中選了法文課之故。這個年齡族群中，雙語者約14.7%，而且比五年前的16.3%在明顯減少。至於10到14歲者中，雙語人數則低到11.5%，也比五年前下降1.4%。

統計局說，他們不知道原因在那裡。據猜測，也許因為父母不再熱衷於將子女送去全法文學校，也許因為年輕人說法文不像以前那樣「時髦」。

一般將子弟送到全法語學校的家長，除了是顧及子女將來就業機會較大，也因為與一般公立學校完全不同的教學環境，使子女更有機會學到新事務，刺激他們的新視野。

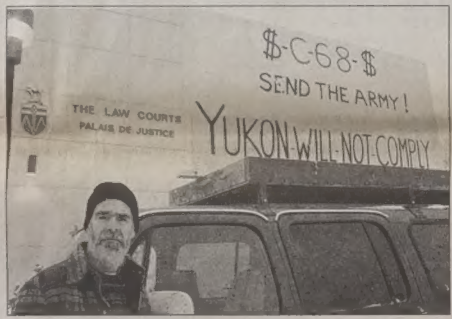
曾經讀過法語學校的青年，也都認為那是一個正確的抉擇。葛雷．道爾讀過六年的法語學校，結果現在以教法語為職業。他說，曾經就讀法語學校的學生，一般成績都比較高，體育活動也較優秀。因為法語學校難度較高，較具挑戰性。」

目前全加拿大一共有28萬6000人入讀全法語學校。除魁省之外，以新布朗士維克省學生比例最高，一共有2萬2831人，佔全數學生的26.6%。此外安省僅11萬7985人，佔所有學生之5.7%。卑詩亦僅3萬1136人，佔4.9%。

在浸淫式法語教育的概念未出現前的六十年代，即使學生要學法文，也是每週上一、兩個小時，使到真心想學法文的學生感到力不從心。

一個支持法語浸淫式教育的團體對於法語學校學生漸少的現象感到憂心忡忡。

李契蒙（Ian Richmond）是新布朗士維克省一名法語教授，也是全加法語學校學生家長會主席。他說，如果這現象持續，將來更有人會反對這樣的教學方式，使到全法語教學在加拿大消失。



←聯邦司法部長高洪昨天表示，未能在截止日12月31日前完成登記的槍械持有者，可在截止日前向加拿大槍械中心發送意向書，表明自己有意登記。育空特區白馬市槍械持有者羅益．史蒂芬（見圖），堅決反對聯邦政府的槍械登記規定。他開著車頂襯有「育空不會執行」標記的卡車，在當地到處行駛，聲稱育空槍械持有者不會在規定的截止日前登記，還揚言「派軍隊來吧」。他表示，自己絕不會去登記，也絕不透露總共擁有多少支槍。

（加通社）

→500公尺速滑世界紀錄保持者李梅依（Catriona Le May Doan），榮獲加拿大本年度最佳女運動員頭銜。這是自1998年以來，李梅依連續第三次獲此榮譽。

在今年2月舉行的鹽湖城冬奧會上，李梅依一舉摘走500公尺速滑金牌，成為加拿大第一個連續兩屆保持個人冬奧項目金牌的運動員。李梅依於四年前在日本長野舉行的冬奧會上，就是這個項目的冠軍。

這次評選活動由體育新聞編輯和廣播員擔任評委。圖為李梅依昨日在卡加利訓練時的留影。

（加通社）

槍械登記本月底截止

未及登記者可向槍械中心發送意向書

【加拿大電訊社渥太華電】聯邦政府規定的槍械登記截止日期12月31日即將來到。由於不少槍械持有者無法打進電話及時登記的情況，司法部長高洪昨天表示，凡未能及時登記者，可以在截止日前向加拿大槍械中心發送意向書，寫清自己全名、地址、有效槍械執照和槍械持有證號碼，表明自己有意登記即可。

聯邦政府規定，所有槍械持有者必需在12月31日前，透過其網站 www.cfc.gc.ca 或是登記熱線 1-800-731-4000 完成登記。迄今已有四十萬名登記者透過網路遞交了申請表。

但隨著截止日期的臨近，「大量電話」和電子郵件潮水般湧進加拿大槍械中心，聯邦司法部不得不採取「臨時措施」，使無法打進熱線的登記者，能夠按時完成登記。

合法槍械持有者在本月底之前，可以透過電子郵件 canadian.firearms@justice.gc.ca、傳真 1-800-411-0622、寄信至 P.O. 1200, Miramichi, N.B., E1N 5Z3（郵戳日應在12月31日前），向加拿大槍械中心遞交一份寫明自己姓名全名、地址、有效槍械執照和槍械持有證號碼的意向書，表明有意登記自己的槍械，或正在等候索取的申請表格。

但所有發出意向書的槍械持有者，仍然必須在六個月內遞交申請表。

聯邦司法部指出，擁有合法槍械的加拿大人約有190萬，但估計有四分之一的人，沒有登記他們的槍枝。

早在本月初，審計總長費莎就發表報告披露，雖然聯邦政府最初預算花費二百萬元的槍械登記計劃，但到2005年，這個計劃將用掉十億元。

運通車身整形及噴漆
SAFEWAY AUTO
車身整形，鏽痕根治，裂痕修補
漆面保養，拋光打蠟，汽車內部消毒清洗
檢修剎車系統、排氣管、輪胎、電池、雨刷
電腦配漆，專業漆房，全車及局部噴漆
更換雪胎，清潔水箱等入冬前保養
入冬前防鏽、除鏽、底盤噴漆
電腦診斷儀為您檢修發動機
清洗自動變速箱，水箱
買賣翻新舊車，收購事故車
免費代辦保險賠償
誠邀Dealer合作 為Dealer提供翻新舊車服務
價格最低 歡迎惠顧
噴漆主持 ALEX 張志偉
24小時拖車 416-399-3331
換特機油$15.99，含免費28點安全檢查
電話：905-731-1898
手提416-524-5906，傳真905-731-6700
服務時間：每周七天，9:30AM-7:00PM
15 Harlech Court, Toronto, ON L3T 2A1
ALEX 張志偉

東區華埠 維新車行 華人主理
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治、寶馬、HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE 湯
Castrol
TEL:416-463-2266
983 QUEEN ST. EAST

BENZ VOLVO TOYOTA HONDA VW FORD ACURA LEXUS CHRYSLER CADILLAC BMW NISSAN MAZDA
密西沙加 昌盛汽車修護廠 30年經驗
全套修護不外送修 歐美日名車二手車買賣
☑引擎剎車保養 ☑廢氣檢查服務
☑車身碰撞修理 ☑保險理賠辦理
☑安全檢驗證書 ☑租車拖車服務
☑無塵烤漆防銹 ☑車輪前輪定位
換機油及油隔30點檢查 $16.95(加+TAX)
冷氣檢查 $29.95(+TAX)
885 CENTRAL PARKWAY W. MISSISSAUGA
ACCELCAR LTD. 905 281-1889
SUZUKI SATURN SAAB CHEVROLET BUICK

誠摯歡迎您親臨 STAR ONE MERCEDES-BENZ 展示中心詢問‧預定全新 E-CLASS & CLK-CLASS
創新演繹 EVERYTHING WE KNOW IN ONE CAR
極致完美
資深營業顧問 FRANK WU
手提：(647)290-6123
e-mail: frankwu@staronemb.com
（精通國、粵、英語）
Mercedes-Benz
STAR ONE DURHAM
維修部不需輪候，快捷方便
（由士嘉堡到達本車行只須10分鐘）
電話(905)426-7866 (416)410-9253
190 WESTNEY ROAD SOUTH AJAX
www.starone.mercedes-benz.ca
營業部．維修部．零件部．精品部

東方 專業汽車維修中心
ORIENT AUTO SERVICE CENTRE
Tel: 905-201-7500 Cell 416-509-6286 416-509-8068
一流保養設備 一流環境 一流技術 一流服務
☑特價更換機油及油隔$15.88起(CASTROL GTX)
☑專業修理汽車各種疑難雜症，電腦診斷，價平可靠
☑精修變速箱，離合器，更換正時皮帶，水泵，剎車及排氣系統
☑安全檢查證書，保證通過廢氣檢查
☑專業清洗自動變速箱及冷卻水系統
☑專業修理車身，無塵噴漆，車架校正
☑特價更換輪胎，電腦平衡
☑特價冬季檢查保養
特價$50 車底防鏽
中心主持人高級技師 劉燕海 具有多年專業汽車維修經驗
Mon-Sat 9:00-6:00 Sun 11:00-5:00 8 LAIDLAW BLVD. UNIT 2, MARKHAM

50最佳僱主 卑詩生物醫藥實驗室榜首

商務報告雜誌發表評選結果 指該機構充分爲員工著想、工作環境舒適獲肯定

【溫哥華訊】環球郵報的商務報告（Report on Business）雜誌昨天發表「加拿大最佳僱主」本年度排行，位於素里的卑詩生物醫藥實驗室名列50名最佳僱主榜首，成爲2002年度加拿大最受員工歡迎的公司。多倫多一家製藥公司簡森——奧瑟公司（Janssen－Qrtho Inc.）名列第二，而在多倫多和溫哥華都設有總部的航空中心有限公司（Flight Centre Ltd.）名列第三。商務報告雜誌是根據各公司僱員的工作質量和生活質量來排名最佳僱主的。

卑詩生物醫藥實驗室是卑詩省最大的醫藥化驗所，在省府健保系統下爲民衆提供血液樣本化驗等服務，45年前由本拿比醫生克迪（Cam Coady）創建，現在由低陸平原地區的46名病理學家共同所有和經營。實驗室專業從事血液檢測、毒品篩濾、藥品臨床試用以及癌症防治等醫藥方面的研究。實驗室有600多名僱員，而女性僱員佔了89%。

這個以較爲體貼入微的女性爲員工主體的化驗所何以能摘得最佳僱主桂冠呢？專家認爲，秘訣在於它充分爲員工著想的舒適的工作環境和制度。

卑詩生物醫藥實驗室執行長博前南（Boug Buchanan）介紹說，實驗室一直致力於從多方面爲員工創造適合的工作環境。

首先公司要吸納合適的員工。卑詩生物醫藥實驗室有鑑於實驗工作的單調和需要注意力集中等性質，特意吸納那些意志堅定、思想冷靜的人。

而在實驗室內部的權力架構上，管理部門則爲僱員創造了非常平等的環境。一線員工隨時可以拜訪實驗室的執行長，發表對業務的看法和建議。同時，實驗室還有僱員建議團體，他們也經常集會，向管理層反映對一些重大調整決策的意見。

實驗室還嘗試給僱員在上班的時間安排上更大的活動餘地，不但提供全職和兼職的崗位，作息時間也相當靈活。例如，兩個員工可以共同分擔一個崗位的工作，輪流值班，並且兩人都會得到公司的福利。此外，野餐、聖誕晚會等活動，也使公司員工更好地進行溝通，幫助彼此建立起良好的同事關係。

執行「加拿大最佳僱主」調查的多倫多諮詢公司侯威特協會（Hewitt Associates）的諮詢顧問艾蒙德（Ted Emond）還認爲，一個企業能否被僱員喜歡，找到一個合理的支付員工報酬的尺度最爲關鍵。在50家最適合工作的公司中，有67%的員工覺得自己得到了很合理的報酬。

此外，企業最高管理層能否從善如流，善於傾聽來自一線員工的意見，員工意見傳達的管道是否暢通，僱員的成績是否能受到肯定和嘉獎，有沒有企業歸屬感等等，也都影響了企業在員工心中的形象。

漁業部檢討賞鯨政策

【溫哥華訊】聯邦漁業部目前正檢討鯨魚觀賞的政策，並希望新的海上觀鯨法規能充分反映民衆的意見。

現行法規規定，人們在海面觀賞鯨魚時，必須與鯨魚保持至少100公尺的距離。但據傳很多導遊並不遵守這項規定。

但從事鯨魚觀賞業的業者聲稱，他們在經營這項旅遊活動時，還是相當自律的。不過，也歡迎漁業部對相關政策進行檢討。

加拿大西海岸每年有超過100萬名遊客參加鯨魚觀賞活動。

亞省通過水資源法案 惹爭議

民間監督單位憂心開啓水源出口美國大門

【艾明頓市訊】聖誕節前夕，亞伯達省議會通過一項水資源法案，可能開啓加拿大水源出口美國的大門，但一全國性的民間監督單位——加拿大人理事會提出警告，這項法案可能使得北沙斯卡其旺河流域兩岸的水源盆地水資源互相轉運，而在北美自由貿易協定下，也可能被迫往外出口水源。

加拿大人理事會水源問題專家杜恩（Jamie Dunn）表示，亞伯達省議會通過的這項法案，大開加拿大水源外洩的大門，即使在聯邦政府的定義下，該法也爲加拿大貿易夥伴國家打開加拿大水源出口的大門與管道。

加拿大政府過去爲了環保顧慮，一直實施禁止水源盆地內水資源轉運的辦法，即保護加拿大水源免於出口。這項協定是自願性的，已有五個省份拒絕簽署。杜恩表示，亞伯達省批准一項計畫，將紅鹿市（Red Deer）的飲用水配送到亞省中部的幾個社區，是違反法規的。

杜恩表示，亞省這項做法顯示出，欠缺保護加拿大水源的管制。目前最需要的是一項全國性的政策，以禁止水源出口，或者大規模的水資源調配作業。但亞伯達省府相信該省所通過的「北紅鹿市水源利用法（North Red Deer Water Utilization Act）」已包含足夠的防範條文，免得加拿大在北美自由貿易協定規定下，被迫出口加拿大水資源至他國。

亞省環保廳發言人梅萊斯姆（Val Mellesmoen）指出，亞伯達水源法案是一項非常特別的個案。除非省議會特別立法授權，獲有執照這樣做，該法禁止將水資源運往加拿大國境以外的地方。該法也含有相同的條文，禁止水源盆地水資源的隨便撥調。

聯邦政府的一名官員也堅稱，亞省水源盆地之間水源的調撥並不會打開出口水源至他國的大門，也就是說，除非將水源製造成商品如瓶裝礦泉水，不然，水資源是不可以外銷的。

不過，亞伯達省野外生態協會表示，雖然目前從紅鹿市的水源撥調量不大，但該會擔心有朝一日大量以水管或河道將水源由北至南亞省撥調，情況就相當麻煩，也非該會所樂見的。

機場安檢費 業界促檢討

收費高導致旅客減少 旅遊及航空業苦不堪言

【溫哥華訊】加拿大的政界人物、旅遊業官員和短途航線經營者向聯邦政府頻頻施壓，希望聯邦政府檢討機場安全費徵收政策。他們認爲，911恐怖襲擊後，爲了加強保安措施而徵收的機場安檢費是對航空業者的不公平懲罰，而對短途航線航空公司造成的傷害尤其嚴重。

機場安檢費從今年4月開始徵收。每個單程航線每人徵收12元。

太平洋海岸航空公司老闆史密斯（Daryl Smith）說，他公司的業務量今年春天以來已經下降了四分之一，只好被迫使用更小的飛機，並減少了航班。他說，徵收安檢費以前，從溫哥華到維多利亞的機票價格爲99元，現在卻要111元。12元的安檢費佔了總票價的十分之一以上，高得實在離譜。史密斯說，今年4月1日前，溫哥華到維多利亞航線的經營已經呈現穩步上升的態勢。但安檢費的徵收又毀了短途空運市場。

維多利亞旅遊局執行長懷特（Lorne Whyte）說，安檢費應該根據機票按一定的比例徵收，而不應該所有的航線統一收取12元。懷特已經寫信給聯邦交通部長高倫尼特，敦促政府重新考慮安檢費政策。他還指出，政府徵收了大筆安檢費，但卻只有很少一部分用在機場安全方面。據悉，維多利亞機場今年徵收到600萬元的機場安檢費，但迄今爲止，維多利亞的安檢措施只多了一道爆炸物檢測儀的檢查。

日前在維多利亞召開的一個會議上，各省和地區的旅遊廳長也紛紛發言，反對繼續徵收機場安檢費，使聯邦政府感到了更大的壓力。卑詩競爭、科技及企業廳長陶比力說，安檢費的收費標準必須降低，並應該根據票價按一定比率徵收。他認爲，長途飛行通常需要更嚴格的安全檢查，那麼現在一律收取12元安檢費，就意味著搭乘短途航班的旅客在資助長途航班的旅客。陶比力還建議，徵收來的機場安檢費要直接用回到機場安全檢查上，而不能像現在一樣成爲聯邦政府的財政收入。

太平洋海岸航空公司老闆史密斯還說，渥京最初對業者和旅遊業官員的意見不理不睬，但現在已經有跡象表明，他們開始重視業界的意見。上個月，財政部長要求運輸委員會檢討這個問題。運輸委員會已經分別向斯密斯和另外兩家短途航空公司西部航空（WestJet）和加拿大爵士航空公司（Air Canada Jazz）的代表徵求了意見。

斯密斯還認爲，溫哥華國際機場將花費380萬元用於南登機大樓的安全設施的計畫也有誤導之嫌。南登機大樓是太平洋海岸航空公司等短途航線的航空公司使用的登機樓，與主登機樓有兩哩之遙。但斯密斯說，他們根本不需要花費這筆錢。他還指出，美國任何運載60名乘客以下的飛機都免徵安檢費。

天下烏鴉一般黑

（文接A1）黑金政治如何運作，對政治、社會影響如何，從無人作有系統的研究與界說闡釋，於是甲可說乙是黑金，乙可說甲是黑金，究竟誰是黑金，就要看誰的聲音大，技巧高了。

我們都知道做賊的喊捉賊，聲音特別大，行動特別惹人注目，結果假賊被捉，眞賊笑嘻嘻地安然無事，捧著盜來之物施施然而去。黑金政治人物也是如此。本身愈是黑金人物，指責別人是黑金的聲音就愈大，動作便愈引人注目，結果不是黑金的變成黑金，小黑金變成大黑金，而眞正的黑金人物居高位，享成果，還要譏笑那些被誣陷的假黑金及旁觀者「傻啦」！

第四、我要鄭重告訴讀者，這次高雄市議會選舉議長事，純粹是一個正常的選舉；如有賄選，則是一個賄選問題，與國親兩黨是否是黑金無關。政府當局依法嚴辦賄選案就可以了。不過，辦下去是很傷腦筋的，不簡單，因爲還涉及2004年的大選。

第五、我還要鄭重告訴讀者，同一種文化不可產生兩種或多種道德性質不同的政黨，就好像同一個稻種，在同一栽種環境下，不可能產生兩種不同的稻米一樣。台灣，是黑金政黨，都是黑金政黨，不會別人皆黑金，我不是黑金。文化是大染缸，同一個染缸，一定染出同一顏色，天下烏鴉一般黑喔。

（作者爲台灣前監察院長）

香港23條立法 被批將讓陳水扁看笑話

香港民主黨副主席何俊仁訪溫提出評論 認會影響民主政治

【溫哥華訊】香港民主黨副主席何俊仁在訪問溫哥華期間，於昨(27)日在列治文會晤中文媒體，指香港基本法23條將嚴重影響香港民主政治，成爲一國兩制的試金石，其結果祇會「讓陳水扁看笑話」。

在香港民主黨內兼任人權、法制和保安事務發言人的何俊仁表示，基本法23條立法在大陸和台灣兩岸關係上絕對是減分，令台灣民衆進一步失去對一國兩制的信心，讓陳水扁看笑話。

何俊仁也很無奈地表示，若特區政府執意通過基本法23條立法，一定可以做到，因爲民主派和親中派在立法會內的投票比率，通常在四對六或三對七之間。

何俊仁指出，根據香港基本法條文，香港特區政府完全有權決定何時爲23條立法、以及以何種形式立法。從香港特區政府急於訂立基本法23條立法的架式，以及一些政府要員的強硬立場來看，似乎政府有所謂的「秘密議程」，說不定已經「寫好」。

他說，23條立法涉及多種律法的修訂，從以往的經驗看，類似的立法一般需要一年半時間，但這次政府竟然放話在明年3月就可完成立法。他懷疑特區政府曾就此向中央政府諮詢過，或中央政府就此有完成立法的指示，甚或特區政府已經作出完成立法的承諾。他認爲23條立法至今無足夠的討論，亦缺乏誠意的諮詢。

何俊仁表達對23條立法的質疑，包括叛國、顛覆罪概念過寬，字句細節和立法概念模糊，立法有域外效力，以及無限止檢控的時間等，屆時任何加拿大籍的香港永久居民，不管甚麼時候做過可被認爲是協助、鼓吹、教唆反對大陸政府的事，都可能遭到檢控。

他認爲，23條立法表現出政府似有收緊香港政治控制的企圖，以防香港影響到大陸的安全，但是以他從事政治多年的經驗而言，香港影響大陸的機會十分低微。

他說，23條立法將產生「寒蟬效應」，令民衆擔心觸犯法律而不敢自由發表言論、不敢集會，影響香港的基本人權。除政界人士之外，香港大律師公會、記者協會、銀行公會、甚至天主教會都表示強烈反對。

何俊仁昨日下午在列治文統一廣場文華酒店晤見記者時表示，他於23日抵達溫哥華探視在卑詩大學念書的女兒，知道北美不少民衆關注香港基本法23條立法，包括許多香港移民和其他華人在內。他們即使入了加拿大籍，仍擁有香港永久居民身份，常常回香港，甚至在香港入境紙申報他們的香港永久居民身份。

他認爲，人權是沒有國界的，加拿大的民衆，尤其是關心中國和香港前途的華人，應該表達他們對23條立法的意見。

➡香港民主黨副主席何俊仁昨日在溫哥華對香港基本法23條立法表達憂慮和無奈。

得恩眼鏡

ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™ Johnson & Johnson

三大保證

信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新將電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。

太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！

4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

骨科醫師 陳明輝

精醫

類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90－02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
(416)292－0108

命理八字 易經解疑
八卦斷事 測運測字
住宅風水 福地勘墳
起名改名 面相手相
流年吉凶 心理諮詢
商機預測 官司輸贏
求職考學 合婚擇日

郝泉貴
416－569－3185

你有任何疑難，困惑，請不要先說出來，讓郝先生爲你分析，指出你的問題所在，再幫你拿定主意，做出最合適的選擇，郝先生面理通明，心果善言，正巧是你的貴人。

龍泉浴新張

密西沙加市大型豪華芬蘭浴，於12月6日隆重新張，華麗舒適，男女賓部，大型旋渦池，VIP旋渦浴、桑拿、蒸氣、至高享受，推拿、指壓，踩背、足底按摩，新張優惠，服務周到。

TEL: 905－896－2226

地址：
165 DUNDAS ST. WEST UNIT 116 與 HWY 10 交界
營業時間：
12:00pm－1:00am 七天營業
（男賓工作人員）

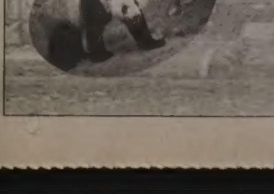
渥太華天寶旅行社
TIN BO TRAVEL SERVICE (OTTAWA)

報名熱線：1－800－267－6668．(613)238－7093
網址：www.tinboholidays.com
地址：2/F, 725 Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P7

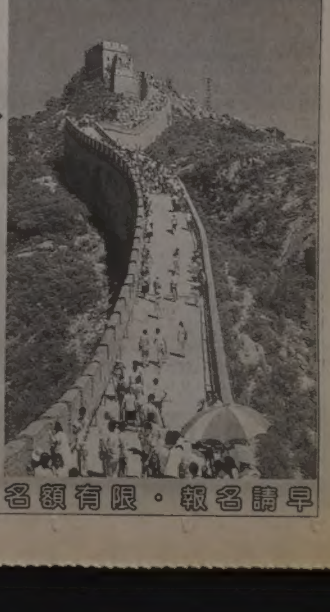
國航飛越北極之春節華東精華
上海、杭州、蘇州、無錫十一天遊 $1,668.00
出發日期：一月廿九日
特色：感受春節歡樂氣氛，蘇浙美點名菜，盡購精美特產，全程四星酒店。

福

國航飛越北極之穿梭時空
北京，西安，上海 十一天遊 $2,198.00
出發日期：二月七日
特色：盡覽千年文物，盡享現代文明，享受古今美點名菜，盡購古今精品，全程四星酒店。



國航飛越北極之東方夏威夷
北京，海口，三亞，興隆十一天遊 $2,198.00
出發日期：二月二十八日
特色：東方式浪漫，藍天，白沙，綠波，金太陽，享受精美海鮮，東山羊，加積鴨，繽紛美食，東方SPA 疲勞盡失，精神爽利，全程四星酒店。



名額有限．報名請早

加聞 陸聞 港聞 體育

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL
FLUSHING CENTER, NY

·173 間豪華客房
·每樓均有高級套房
·LaGuardia 機場接送
·有中、西口味餐廳
雙語職員服務親切
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

多市啟用私人垃圾場 開支將增3倍

基爾谷掩埋場年底關閉 萬錦市民籌開派對慶祝 垃圾明年運至底特律 美國會擬修法因應

【本報綜合報導】多倫多市政府擁有近20年的基爾谷垃圾掩埋場(Keele Valley),將於本月31日停用。從明年元月1日起,多市每年120萬噸的垃圾,將南運至密西根州的一個私人垃圾掩埋場,多市垃圾處理費用也因此猛增三倍。

基爾谷垃圾掩埋場於1983年11月28日投入使用,位於約克郡萬錦市一個居民住宅區中心。這個佔地99公頃的掩埋場,20年來接納的垃圾總量將近2800萬噸,已達其接受能力極限。

從下周三起,多市每周近2萬3750噸的垃圾,將南運至底特律郊區韋恩縣桑特鎮的私人垃圾掩埋場。也就是說,每天將有130輛裝滿垃圾的運輸卡車,經由高速公路,穿越加美邊境至密西根州。

由於基爾谷垃圾掩埋場關閉,垃圾南運,多市每年的垃圾處理支出,也將因此增至4180萬元,爲往年的三倍。此外,這個垃圾場的85名員工,將有30名因此失業,其餘的55名員工,將留下來處理關閉事宜。

萬錦市居民正在籌辦派對,以慶祝基爾谷垃圾掩埋場的關閉。由於這個垃圾掩埋場就在居民住宅區中心,使附近居民20餘年來,飽受垃圾之苦。當地市議員費瑞表示,如果有人真正了解住在垃圾場邊的痛苦感覺,「那只有我們」。

不過反對接受多倫多垃圾的密西根岱斯特(Dexter)居民蘇弗斯則說:「他們開派對留下的香檳酒空瓶,最終全將送到密西根來。」

密西根去年進口垃圾360萬噸,在美國各州排名第三。多倫多垃圾全部南運後,密西根每年的垃圾進口總量,將躍居全美第二,僅次於賓夕法尼亞州。

多倫多市政府與桑特鎮垃圾掩埋場業主,已簽有20年的合約。由於每年將額外從多倫多進口120萬餘噸垃圾,桑特鎮每年所需繳納的垃圾稅,也將由往年的220萬美元,增至340萬美元。桑特鎮主管愛爾默表示,如果垃圾進口量減少的話,小鎮只有申請破產了。

根據美國最高法院1992年的一項裁決,只有國會才能調節控制州際間的垃圾進口,也就是說,各州政府不可以拒收外來垃圾。但美國兩名民主黨國會議員,已計畫於明年1月向國會提交控制州際垃圾運輸量的措施。

↑在多倫多有一家專門賣豆芽等鮮活原始的純天然食品的商店,老闆娘瑪麗·拉森更是只吃不含奶、沒有肉的純天然有機食品。圖爲這家商店的義工豪沃·許(譯音,Howard Huey),正在享用店裡的豆芽大餐。(加通社)

安省省警交通臨檢 街上怪事眞不少

12雙腿伸出卡車外 危險!

【多倫多訊】怪事年年有,今年似乎特別多。安省省警在執行交通臨檢勤務時,總難免會發現許多「令人噴飯」的奇怪駕車者,今年也不例外。下面是安省省警今年值勤時遇到的一些怪事。

例如,有一回,勞工節當天,一名安省省警在400號公路攔下一輛超速車,駕駛沒帶證件,然後就順手把車上的舊罰單,拿來當識別ID拿給警察登記。警方發現,該名駕駛不僅超速,而且車子也沒掛上車牌,檔風玻璃上夾的那張臨時車牌,還過期了呢。

另外,一名男子駕車,以每小時超出規定限速45公里的驚人速度,在400號公路上快速奔馳。他在快速超越過一輛輛汽車後,驚覺竟然也超過了一輛省警的巡邏車,發覺大事不妙,急踩煞車,準備轉入另一條超越道閃躲時,一個不留神與一輛小貨車撞個正著。所幸,兩方駕駛並未因此重傷。

今年8月3日,一名卡車駕駛,居然載了24個人,準備前往多倫多國際嘉年華會狂歡。就在車子行經401號公路時,路旁警察赫然發現,竟然有12雙腿露出貨車欄杆外,在空中晃啊晃地,動作十分驚險,便立刻將他們攔下、開罰單。警察表示,車內有些人站著,有些人坐著。

8月5日,一名警察在值勤臨檢時,攔下一輛車身「晃得厲害」的可疑車,驚見一對男女,駕駛男士只穿一條短褲,但身旁的女伴,已脫光衣服,全身赤裸裸。原來是那對情侶愛得如火,按捺不住情慾,竟然直接在車上做起愛來了。那對男女最後因「無照駕駛」和「讓無照駕駛駕車」等違規事項遭警方起訴開罪。

更正

●本報12月27日「國民黨元旦舉行升旗典禮」一文,主辦單位爲加拿大安省中華總會館及中國國民黨多倫多分部,此項活動爲中華民國開國92年元旦盛大慶典。地點爲國民黨多倫多分部大樓前(柯加士街84號)。另駐多倫多台北經濟文化辦事處長常以立將擔任升旗典禮主禮嘉賓,不參加事後之「泛藍國親新整合前景座談會」,以保持行政中立。

世界日報編輯部

拉森將舊鞋倉改建農場 苜蓿、椰菜在此萌芽

追求天然食物 超級嫩芽饗同好

【本報綜合報導】現代人如今追求的時尚生活,恐怕要被重新定義爲返璞歸眞。一位崇尚純天然食物的女性,在多倫多巴佛士街開了一家名爲「超級嫩芽」(Super Sprouts)的天然食品商店,滿足本地同好的需求。

49歲的瑪麗·拉森(Marie Larsson)於1999年買下Super-Sprouts,把位於多倫多巴佛士街(Bathurst)720 Bathurst號的一個舊鞋倉,改建成頗具特色的「農場」,綠豆芽、苜蓿、椰菜、大蒜等種子就在這裡發芽、生長。

拉森本人更是個不折不扣的純天然食品家,只吃不含奶、沒有肉的有機食品,從來不喝經過烹調、處理或其本來狀態遭改變的飲料。她的經營理念就是「以吃鮮活天然食品,令身體、思想和精神達到最佳的健康狀態」。

發芽(germinating)和長芽(sprouting)是Super Sprouts生產健康和富含營養的鮮活食品的兩個基本步驟。在一段特定的時間內,把種子、堅果、豆類和穀類浸泡在水中,就可以讓他們發芽。長芽是發芽後繼續生長的過程,也就是浸泡過的種子,在玻璃瓶、籃子或泥床的成長過程。

嫩芽之所以被認爲是最完美的食物,原因就在於它們擁有含量極高、且非常容易消化的氨基酸、維他命和礦物質。而且每磅豆芽的蛋白質含量,和同樣重量的紅肉所含的蛋白質一樣多,但卻是完全沒有脂肪、膽固醇、激素和抗生素的健康食品。

此外,嫩芽所含的生化酶,則是產生和控制人體內的每一個化學反應的綜合催化劑。

長芽令種子的維他命含量和種類大大增加,各種種子、豆類和穀類的嫩芽,都含有豐富的、可以減少人體基本傷害的抗氧化劑。

人類的祖先就是以食用鮮活和原始的天然食品爲生,所有未經烹飪的蔬菜、水果、豆芽、堅果、種子、鹼性果汁和部分脫水及發酵食物,都是他們的營養來源。

同時,這類食物富含的氧分也不容忽視,血流中的氧分是人體細胞的必需。越來越多的研究報告指出,缺氧是導致人類生病和死亡的主要原因,而食用鮮活原始食品,則可以令人體所需的養分不斷得到補充。

拉森還介紹了嫩芽保鮮及保存訣竅如下:

• 盡快食用嫩芽,以保證最大限度地攝取其中的營養。

• 把嫩芽保存在冰箱中,但不要放入冷凍處。

• 爲嫩芽脫殼,可把嫩芽浸入一碗水中,令硬殼浮在水面上。如果這樣做無法去殼,則可用手指直接去除。

• 蕎麥要在密封且用毛巾覆蓋的容器中,才能保存持久。盡可能在最佳食用日期前食用,雖然嫩芽的最佳食用時間通常只有一週左右,但如果放入冰箱,則可以保存久一些。

• 科學研究證實,許多嫩苗,特別是椰菜萌芽後數天,營養並沒有被完全開發出來。當你把這些仍然活著並且還在生長的嫩苗買回家時,在食用之前可以讓它們繼續發芽,這樣可以保證吃起來更加鮮嫩。

魔戒雙塔冰雕展 街頭驚豔

15隊藝術家展巧思 市民可票選最愛作品

【本報記者喬森林多倫多報導】從昨(27)日至29日,15隊冰雕藝術家在多倫多菲臘廣場(Nathan Phillips Square)將總共4萬7000多磅冰塊雕琢成精美的冰雕藝術品。冰雕展免費參觀,市民們還可參加評選活動,爲自己最喜歡的作品投票。

這個具有20年歷史的冰雕展今年的主題爲「魔戒第二部——雙塔」(The Lord of the Rings: The Two Towers),展現剛剛於今年12月18日推出的這部新電影內的人物和情節。去年冰雕的主題是「魔戒首部曲」,冰雕藝術家們出神入化的表現不但令觀衆讚不絕口,電影發行商也給予冰雕高度評價。

今年的主題冰雕將由一個5人團隊合作雕刻,他們將用50多塊冰塊塑造「魔戒」電影人物,在冰雕前還爲觀衆設計安排兩個冰凳,觀衆可坐在冰凳上合影。

由加拿大豐業銀行贊助的雕塑比賽將評選出1、2、3等獎,分別獲得1000、750、500元獎金,主辦者並專門設立一個獎項,由市民投票評選最喜愛的冰雕藝術品。

本週末,菲臘廣場的溜冰場還將舉辦配樂滑冰會,全家大小可一邊滑冰一邊欣賞現場音樂演奏。今日的時間爲下午5點至晚上11點,明日的時間爲下午2點至4點。乘坐公車市民可搭乘皇后街501街車,央線地鐵在皇后街車站、大學街線在Osgoode車站下車後就可到菲臘廣場。

有關活動詳情可致電:416-338-0338或瀏覽網址:www.toronto.ca/special_events。

➡圖爲冰雕藝術家在準備主題冰雕「魔戒」。(喬森林攝)

↑Play Station電玩遊戲「戰鬥陀螺」及其相關周邊產品流行熱潮,從亞洲延燒到北美,成爲今年冬季最搶手、火熱的遊戲玩具。在「Let it Rip!」一聲叫囂聲下,雙方開始展開決鬥,驚險刺激,令許多小朋友玩得廢寢忘食。

戰鬥陀螺 搶手新玩具

北美近月銷售上百萬個 帶動日本動畫流行

【加通社多倫多電】你知道今年聖誕、新年佳節最熱門的玩具是什麼嗎?今年相當熱門、搶手的玩具,可能非「戰鬥陀螺(Beyblade)」那樣的旋轉陀螺玩具莫屬。最近幾個月來,北美地區已經銷售了上百萬個戰鬥陀螺,買氣熱滾滾。

除了旋轉陀螺的熱潮席捲北美,連帶原本的日本卡通動畫系列亦跟著火熱流行。如今,在與克朗公司(Crace Entertainment)新推出之Play Station最新電玩策略聯盟之下,旋轉陀螺擴大了整個行銷版圖,相關周邊產品更是大賣。

多倫多一名10歲小男孩閻昌柏(Daniel Weintraub),自今年9月起,便迷上了「戰鬥陀螺」電玩遊戲。以下是他對該電玩的現身說法以及他對該電玩的評價。

一旦有了那些戰鬥陀螺,就可靠著它把對手打出「格鬥競技場」(Beystadium)外。在每場打鬥的一開始,會先出現一個叫囂聲,然後便開始進行雙方的打鬥,過程步驟就像「戰鬥陀螺」電視卡通那樣。

基本的玩法是:誰先得四分,誰就贏了。至於要怎麼得分呢?如果你把對手擊出競技場外,你就得兩分。如果你把對手旋轉出場外,就得一分。如果你自己或你的對手快速地飛出場外,就像是你連碰都沒碰到那樣就飛出去的話,你就得一分。

開始玩電玩時,螢幕上會出現兩種遊戲模式:「新遊戲」或「繼續」。如果是初次玩遊戲,選擇新遊戲模式後,你可選擇性別和所使用的陀螺類型。選擇完畢、進入主畫面後,有好幾種不同的戰士供你選擇,或者你也可以找另一個同伴玩兩人對打。

爲了累積得分,你可進入一回打鬥比賽,每贏一回,就累積得分。另一種玩法是,利用原有的積分,去購買配件,以增加戰鬥攻擊火力。戰鬥陀螺的配件琳瑯滿目,有攻擊牌、攻擊環、重型磁碟、旋轉齒輪、陀螺底座等。例如,買一個攻擊環,要100個積分。

另外,你還需購買一個發射器,甚至命名自己的戰鬥陀螺。一旦開始戰鬥,就不能中途不玩、退出,除非你輸了或回到主畫面。每場戰鬥,共有7回。如果你夠強的話,選擇自己最佳的裝備、戰士,一回戰鬥,可以玩很久。

但閻昌柏認爲,玩「眞正」、實體的戰鬥陀螺比玩電玩遊戲來得刺激。他給它3顆星(滿分5顆星)的評價。

GOLDEN ELECTRONICS 華僑電器行
Canon 特約代理
烈治文山 9019 BAYVIEW AVE., #22 WYCLIFFE PLAZA TEL: (905)881-7328
烈治文山 505 HWY 7 EAST TIMES SQUARE #12 TEL: (905)771-7813
多倫多 261 YONGE STREET, TORONTO, ONTARIO TEL: (416)862-1925
香港 中環域多利皇后街七號地下 TEL: 25228843
Canon 先進數碼攝錄器材 令您生活倍添姿采

安省科學館 爲您打開糖果的秘密

17個展品深入介紹「味道」的奧妙 「夢想機器」展現艾瑪特發明作品

【本報記者古文琳報導】自1969年成立以来，安省科學館都會定期推出別開生面、不同的主題展覽，目的除了是爲教育參觀者外，還有是爲啓發參觀者，尤其小朋友，對鑽研科學的興趣。

近期的主題展覽便是以糖果爲主題之「打開糖果」(CandyUnwrapped)，以及以由發明家艾瑪特 Rowland Emett 的機械發明爲主題之「夢想機器」(Dream Machine)。

於「打開糖果」的展場裡，共有 17 個展品，可讓參觀者對「味道」有更深入的了解和認識。大家可能經常吃糖果，不過，原來糖果內裡亦有相當學問。

爲什麼我們吃很酸的糖果或食物會做出怪怪的樣子等的問題，展品便會爲你一一的簡單解釋。而會場也展出了一個巨大舌頭，供參觀者認識不同味道的味蕾之分佈位置。

另外，一個巨型糖果盒內，就清楚展出了巧克力有近 500 年的歷史，亦分析爲什麼巧克力會有助提高性慾。還有，爲什麼對世界上某些民族來說，昆蟲是美味的小吃。

此外還介紹世界上，12 個國家不同的糖果，而中國有名的薑糖也成爲其中的展品之一。

你可能不知道，原來冰糖是與鑽石的結晶過程很相似的。還有，會場有一座數層樓高、以兩公斤包裝的白糖堆砌而成的白糖大樓，是顯示了平均加拿大人與美國人一生中食多少甜味的食物的計算結果。

而白糖和蜂蜜，除了是做甜點的材料外，在對抗感染也有一定的療效。

另外，「夢想機器」是每年爲慶賀聖誕的展覽，展出了由艾瑪特所發明的最大型機械的展覽。還有多個稀奇古怪的機械作品，例如一座外型古怪、與現代的計設有天壤之別的古老吸塵器。

當中更有一個機動展品 The Toot Sweet Machine，曾用以拍攝電影《Chitty Chitty Bang Bang》。

除了這些奇形怪狀的機械展品外，會場中還設有一個大型手工工場，讓小朋友與家長利用多種循環再用的家居用品，製造他們的創意作品，一同發揮他們的創作靈感。

「打開糖果」由現時展出至明年 3 月 30 日，而「夢想機器」則由現時展出至明年 1 月 5 日。

⬆這個巨型心型的巧克力糖果盒，當中每顆都有特別的含意，解釋巧克力的歷史。圖中小朋友用手一按，便有分曉了。（古文琳攝）

⬅這座數層樓高、以兩公斤包裝的白糖堆砌而成的白糖大樓，是顯示了平均加拿大人與美國人每一個人一生中食多少甜味的食物的計算結果。（古文琳攝）

⬅這個展品是艾瑪特的機械發明 The Toot Sweet Machine，曾用以拍攝著名電影《 Chitty Chitty Bang Bang 》，現在活現於小朋友眼前，令他們欣喜若狂。（古文琳攝）

安省公司 最佳雇主一籮筐

商業報導雜誌評鑑 50 名中搶得 28 席

【多倫多訊】加拿大 50 個最佳雇主公司名單已於昨日出爐。商業報導雜誌（Reporton Business）今年評出的 50 個最佳雇主公司中，28 間在安省，其中 17 間位於多倫多。

商業報導雜誌於四年前開始，每年評選全國 50 個最佳雇主公司。今年獲選的最佳雇主，不但分屬不同領域，從旅行業到無線電通訊業。而且這些公司位於全國各地，從溫哥華到哈利法克斯都有。

這些公司之所以榮列前 50 名榜首，不但因爲給予員工高薪及優厚福利，而且整個公司，從上至下都朝著清晰不變的目標努力。

商業報導雜誌於今年 4 月，向全國 1500 家至少有 300 名雇員的公司，發出邀請信。參加評選的公司，必須先隨機抽選至少 200 名雇員完成民意調查問卷。然後，公司的人力資源部和高層管理層，分別完成一份相關的民意調查問卷。

最後，商業報導雜誌和休威特協會（Hewitt Associates）一起，評審調查問卷答案，並據此評出前 50 名最佳雇主。休威特協會是北美最大規模的人力資源顧問公司，在 37 個國家共有 1 萬 5682 間分會。其中，在加拿大 5 大城市設有 444 個分會。

今年榮登榜首的雇主，是位於卑詩省素里的醫療公司 Biomedical Laboratories。這家公司共有雇員 371 名，平均每名員工每年的受訓時間爲 38 小時，所有員工每年都可獲得加薪，平均加薪幅度爲 7%。這家公司去年排名第 6。

第二名是位於多倫多的製藥公司 Janssen－Ortho。這家公司年營收爲 4 億 2900 萬元，共有雇員 750 名，平均每名員工每年的受訓時間爲 37 小時，雇員持有公司 60% 的股票，99% 的員工每年獲加薪，平均升幅爲 5%。

去年榮獲冠軍的多倫多/溫哥華旅行社 Flight Centre Ltd，今年被評爲第 3 名。而去年排名第 29 的安省倫敦建築公司 Ellis-DonCorp.，今年躍居第 5 位。

卧室色狼惡性不改 尼古拉又涉案被逮

【本報多倫多訊】一名曾於1999年夏天屢次在多倫多地區潛入住家犯案的「卧室色狼」被釋放後狼心不死，於本月25日在士嘉堡再次犯案時被警方逮捕。

24歲的「卧室色狼」尼古拉(Eli Stewart Nicholas)曾於 1999年夏天闖入多倫多地區衆多住宅內作案，性侵犯多名婦女，包括一名75歲的婦女。警方經過全力調查後終於將這名令社區人心惶惶的「卧室色狼」抓獲。

尼古拉從 2001 年 3 月起被監禁，今年 7 月被釋放，在被釋放一個月內，他又因毒品案被捕。尼古拉於本月 23 日再次獲釋。

就在被釋放後的第三天，即本月 25 日凌晨，嫌犯在士嘉堡一住宅區先後試圖闖入 21 間住宅，終於闖入其中一住宅內，當尼古拉進入卧室時，女主人驚醒並尖叫，將尼古拉嚇走。

警方後在離案發地點不遠處將尼古拉逮捕。

多倫多警察局探員吉斯比（Grant Gillespie）昨日表示，尼古拉現被控爆竊、暴力襲擊、拒捕和違反假釋條例等罪名。

聖誕節不平安 凶案連連

商場槍響 公寓喋血 暴力劫車 一死二傷

【本報多倫多訊】今年聖誕節可能是多倫多歷年來最多暴力罪案的聖誕節。

26 日下午 5 時 18 分，位於威爾遜街（Wilson Ave.）1700 號的北約克 Sheridan Mall 商場發生槍擊案，一名 20 歲的青年與一名黑人男子發生爭執後被黑人男子開槍擊傷，傷者的腹部和手部等多處受傷，傷勢嚴重，送院治療後情況穩定。

警方相信嫌犯從商場的後門逃走，警方正在審查商場的保安錄影帶，希望能從中找到嫌犯的圖像，警方也希望目擊此案者與警方聯絡。

26 日傍晚，警方在多倫多丹弗斯路 1320 號一棟四層樓高的公寓樓樓梯間內發現一名男子屍體，該名約 25 歲的男子被人割喉致死，警方從現場地上長長的血跡判斷，死者可能並非該公寓樓的住客。

警方將整個大樓封鎖後調查，正在試圖確認死者的身分及兇殺嫌犯和動機。就在案發地點附近，今年 11 月曾有一名綽號叫「Heavy D」的居民被槍擊斃。

25日在士嘉堡還發生一起暴力搶劫汽車案。當日凌晨1時，一名男子駕車來到法摩西路(Pharmacy St.)麥克尼可路(McNicoll Ave.)附近一停車場內，該名男子正用手提電話給女朋友打電話時，兩名嫌犯突然襲擊，受害者在打鬥中受了輕傷。

受害者被推出車外後又有 6 名嫌犯出現，他們跳入車內後駕車逃走。被劫走的車輛爲一輛 1993 年款 4 門凌志車，車牌號爲 AMMS 525。其中兩名嫌犯爲 20 歲左右的黑人。

擊斃太太 梅爾被控謀殺

【本報多倫多訊】警方昨日公佈驗屍報告，證實於聖誕日被丈夫襲擊的卡米拉（Carmela Bruni）死因爲頭部遭受多次鈍擊致死。死者丈夫梅爾（Mel Bruni）現被控二級謀殺罪。

25 日下午 4 時半左右，警方接到報案後趕到位於尼爾遜路（Nielson Rd.）和艾斯米爾路（Ellersmere Rd.）附近的奧米多街（Oakmeadow Blvd.）90 號住宅內，警方發現 39 歲的女主人卡米拉面部和頭部多處受傷，卡米拉的丈夫，42 歲的梅爾被當場逮捕。

卡米拉於26日上午8時左右不治身亡。警方於昨日公佈驗屍結果，證實卡米拉係頭部被鈍器多次打擊致死。嫌犯梅爾現被控二級謀殺罪，他將於 30 日過堂。

【本報多倫多訊】37 歲的卡洛兒．羅屈在一年內兩度遭遇子女被人槍擊，任何一個做母親的遭此際遇，相信都會痛不欲生。難怪卡洛兒會說：「我做了什麼，竟然遭此不幸。」

卡洛兒 18 歲的長女西迷爾在今年 3 月時，與男友由本市西區一間夜總會出來坐上汽車，就遭人槍擊。據說，對方的目標是她的男友，但是男友腿部受傷，她則傷重死亡。兇手四人均已被捕。

聖誕夜，西迷爾的弟弟央尼克，他也剛滿 18 歲，又在本市西北區一間公寓外遭人射殺。當時他攜同 22 歲女友購物回家，剛下計程車。女友的兩個兒子：一個三歲、一個僅三個月大，都目睹此一悲劇。

警方說，兩件兇案間沒有關連，但不排除聖誕夜的兇殺是與幫派有關，因爲央尼克是警方熟悉的人物。

其實卡洛兒並不只是兒女被殺，她自己有一個妯娌叫奧德麗．

牙買加社區 暴力事件層出不窮

卡洛兒二名子女一年內相繼被殺 疑與幫派有關

羅屈的，也在 1991 年死於槍殺。兇嫌是她的男友米高．青（Michael Chin）。奧德麗死時 29 歲，當時她四歲的兒子就在隔壁卧室睡覺。奧德麗是單身母親，她遺下的兒子現在 15 歲了。卡洛兒也是單身母親，她的三個孩子的父親仍在牙買加。央尼克的女友亦是單身，亦有兩個年幼兒子。

卡洛兒前天在警察局向兩名殺她兒子的兇嫌發出公開呼籲，要他們出來自首。她說：「我做了什麼，該當有此下場？」但是對於她自己的兒子，她只知道他是在讀 11 年級，並不知道他是警方熟悉的人物，而且他在警方的紀錄是「無固定地址」。她只說，她的兒子有一個志向，是「做一個很重要的人」。

過去兩年，多倫多已經有 40 名黑人青年死於槍下。到目前，牙買加社區的仇殺行動還僅止於牙買加社區，因此一般市民對之不甚關心。但是單一社區的暴力事件發生得多了，對於多倫多整個社區治安還是會有相當影響。

電子賀卡盛行 傳統卡片未受波及

郵局表示 郵寄節日賀卡數量與去年差不多

【加通社新布朗士維克省聖約翰電】寄送電子賀卡已成爲 e 世代的人遙祝節日快樂的新方法，但加拿大郵政局最近說，以傳統方式郵寄聖誕卡仍大行其道，委託郵政局寄送節日賀卡的人照樣那麼多。

拜神通廣大的電腦網際網路之賜，任何人只要可以上網，即可不花一文錢、或是僅需要支付極其低廉的年費，輕觸數鍵，就輕鬆自如地將電子賀卡寄發給世界上任何地方的親朋好友。甚至有人擔心，這種電子化的賀卡將取代傳統的聖誕卡。

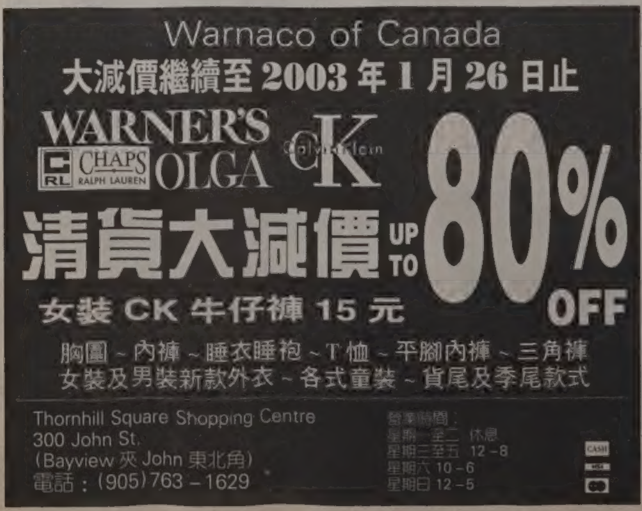
然而，實情並非如此。加拿大郵政局大西洋地區分局的通訊處經理法利說：「就我所知，今年的傳統賀卡郵寄數量，幾乎與去年一樣多。」

在去年 11 至 12 月期間，加拿大郵政局共處理了 9 億 2300 萬份郵件，預計今年最後兩個月的郵件數量將與去年同期持平。

法利表示：「我們曾預期，隨著透過網際網路寄送的電子賀卡數量上升，郵局處理的郵件數量會下降，但至今爲止，我們尚未看到這種預期中的情況。」

法利稱：「我們去年就讓聖誕老人上網，讓孩子們可以選擇發電子郵件給他。去年聖誕老人共收到電子郵件 1 萬 8500 件，由郵政局遞送的郵件則高達 100 萬件，今年的情形也差不多。」

⬆左圖爲一年內兩名子女都遭槍殺的 37 歲婦人卡洛兒．羅屈，右爲今年 3 月被人槍殺的她的 18 歲女兒西迷爾。（環球電視畫面）



社區工商掠影

圖文：林風雲

▲右起雅柏電業 DD 顧、多倫多雅賢獅子會會長陳王美娜、第一副會長嚴曉姻、「車神」修車公司負責人韋定海(左二)等攝於 Chin 電台舉行的聖誕狂歡夜。

▲天仁茗茶企業本週一晚舉行聖誕聯歡晚會，總經理張宏成(後)等與出席晚宴的茶藝部門員工合攝。

▲天仁聖誕聯歡晚會中，總經理張宏成(後中)與關係企業「輕鬆小站」員工們打成一片。

▼東亞旅行社總裁朱碧芳(中)、副總裁朱淑芳與中國國家雜技團團員合攝。

▲李復興隸書集問世，日前舉行晚宴慶賀，圖為李復興(右坐四)與馬兆麟老師(中)及一班學生等合攝。

▲Chin 電台女 DJ 們 在恆星開心聖誕狂歡夜中合攝。

▲東亞旅行社總裁朱碧芳在中國國家雜技團演出最後一場中，抽出一位幸運兒，獲多倫多來回亞洲機票一張。

▲中國國家雜技團本周一(23)晚舉行慶功宴中，達英國際學院招生部總監李偉文[illegible] Isaac Lee(右二)與[illegible](左)等團員合影。

▲中國國家雜技團於上周日晚演出最後一場圓滿結束；圖為主辦的 Peacock Circus [illegible] Mirza Abasova(中)、[illegible] [illegible] 等與團員們合攝。

購物大統華 天天有特價

特價期：12/27 ~ 1/3 推出

HWY 7 / Centre St / New Westminster Dr / Bathurst St / Yonge St / Clark Ave / Steeles Ave / PROMENADE SHOPPING CENTER

奶油白菜 Small Bok Choy 原價 $0.99 12/27~12/29 58¢ /磅

鴨梨 Ya-Li Pear 原價 $0.69 12/27~12/29 58¢ /磅

原箱芒果 Mango In Case 原價 $6.99 4.88 /箱

新年快樂 大統華禮券

買禮券，送贈品，送禮收禮皆歡喜

凡於大統華購買禮券

滿$500送大統華麵包坊八吋雜果蛋糕一個；

滿$1000送大統華麵包坊八吋及十吋雜果蛋糕各一個；

滿$2000送三洋牌多功能烹調鍋一個；

滿$3000送樂聲牌電動熱水壺一個

特上竹司盛壽司 Takemori Set Party Tray 原價 $16.99 12/27~12/29 14.99

油雞 Soy Chicken 原價 $5.99 12/27~12/29 4.99

滷水鴨翼 Marinated Duck Wings 原價 $2.99 12/27~12/29 2.50

中國矮茄 Chinese Eggplant 原價 $1.29 12/27~12/29 78¢ /磅

日昇甜豆漿/淡豆漿 Sunrise Soy Drink (Sweetened/Unsweetened) 4L 原價 $4.99 12/27~12/29 3.99 /瓶

楓華菊花蜂蜜露/酸梅湯 Grand Maple Assorted Drink 1L 原價 $2.29 12/27~12/29 3.99 2瓶

新鮮大芋頭 Large Fresh Taro 58¢ 12/27~12/29

大紅蛇果 Large Red Delicious Apple 原價 $1.29 77¢ 12/27~12/29

金針菇 Enoki Mushroom 原價 $1.49 3.88 3包 12/27~12/29

大統華白方包 T&T Plain Bread 原價$1.40 99¢

日式芝士蛋糕 Japanese Cheese Cake 5.49

各款海霸王湯圓 Hai Pa Wang Rice Ball 3.00 2包 12/27~12/29

小廚師蝦春卷/蝦餃 Little Chef Shrimp Spring Roll/ Har Gao 270g 原價 $5.29 4.29 12/27~12/29

小廚師燒賣/水餃 Little Chef Shao Mai/ Dumpling 220g 原價 $4.19 3.69 12/27~12/29

各款日昇豆腐花 Sunrise Assorted Dessert Tofu 300g 原價 $0.99 12/27~12/29 2.00 3盒

急凍龍脷魚柳 Frozen Sole Fillet 原價 $4.99 12/27~12/29 2.99 /磅

急凍有頭中蝦 Frozen 40/50 H.O. Pink Shrimp 原價 $8.99 12/27~12/29 6.99 /包

原隻雞胸 Chicken Breast 原價 $2.38 12/27~12/29 1.88 /磅

桂林米粉/瀨粉/江西米粉 Sister Assorted Rice Noodle 450g 2.50 2包 12/27~12/29

急凍蟹條 Frozen Imitation Crab Stick 250g 1.18 12/27~12/29

火鍋羊肉片 Slice Lamb Shabu Shabu 4.98 12/27~12/29

大肉眼 Pork Loin Boneless 2.98 12/27~12/29

紐約牛扒-AA級 Beef Striploin N.Y. 原價 $7.98 12/27~12/29 4.98 /磅

各款陽光飲品 Hi-C Drink 250mlx6 原價 $3.69 2.99 /組

李錦記熊貓蠔油 LKK Panda Oyster Sauce 510g 原價 $2.69 1.98 /樽

壽桃牌生麵皇碗麵禮盒裝 Instant Noodle King 75gx6 原價 $9.99 7.99 /箱

炸雞塊 Chicken Nugget 1.98 12/27~12/29

永興隆一家麵 Wing Yet-Ca-Mein 原價 $3.99 3.38

祖廟精裝黃冰糖 Zumiao Rock Sugar - Yellow Crystal 454g 68¢

美味牌響螺片 Dried Whelks 445g 4.99

新豐大鱆魚 Sun Fung Dried Octopuses 170g 原價 $4.59 2.99

阿姐糯米 Fair Brand Sweet Rice 1.8kg 原價 $3.99 2.68

黑松沙士罐裝 Hey Song Sarsaparilla Drink 355ml 原價 $1.09 69¢

日本象印火鍋爐 Zojirushi Air Pot EP-EVC25 原價 $99.99 84.99

大統華 T&T

營業時間：星期一至六 9:30am至10:00pm (法定假期除外)

星期日 9:30am至9:00pm

www.tnt-supermarket.com

地址：康山普曼娜 Promenade 購物中心(靠近 Old Navy) Y007-1 Promenade Circle, Thornhill, Ontario L4J 4P8 電話：905-763-8113 傳真：905-763-8035

• 廣告如有排印錯誤時，則以店內有關標示為準 • 數量有限，售完即止 • 大統華超級市場保留售賣數量的權利 • Check prices on display tags in store in case of discrepancy due to a printing error in this advertisement • Offers valid while stock lasts • T&T reserves the right to limit quantities •

財經新聞 世界日報 WORLD JOURNAL
SUPER 7 2002 年 12 月 27 日
2 4 6 7 27 42 46
特別號碼 11 安可號碼 764677
以彩票局開獎號碼為準 電話：416－870－8946

盧冠宇 國·台·粵·英 Jeffery Lu
416-560-5936
專業保險·全面理財
Desjardins Financial Security Life, health, retirement 德信理財

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切·顧客至上·迅速快捷·匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

戰爭陰影 加元劇貶0.91美分

創下一個多月來新低 國際局勢動盪導致賣壓 非關經濟面

【多倫多電】戰爭風險意識的升高，使得加幣週五在匯市兌美元匯率劇貶，收市時以1元兌63.71美分作收，較週二大跌0.91美分，收盤價位並且創下一個多月以來之最低收市紀錄。

利時證券首席經濟專家古柏認爲加元下滑，係各種地緣性政治問題所肇致，包括近來北韓將聯合國武檢人員逐出的事件。

古柏表示，昨天加元的狂跌，非關商品價格問題，因爲黃金與石油齊漲，加幣的下滑，也非經濟基本面所導致，古柏認爲加元的走貶，仍是與上述北韓問題，以及美國與伊拉克之間懸而不決的戰爭議題有關。

古柏表示，任何時間，只要投資人認爲戰爭風險升高，加元就會遭到賣壓，因爲加元係不易流動之貨幣。古柏表示，戰爭的不明朗情況，亦使得投資人遠離美元，改採黃金及歐元。

惟昨天匯市交易量清淡，許多貨幣交易人仍在聖誕節至新年假期中，使得交投量小，令分析師認爲量少亦是影響加元價位原因之一，通常交易量小，流動性亦會隨之緊縮，市場波動的情況也就更還凸顯。

金融簡訊 2002年12月27日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,595.83	↓13.29	6,609.12
紐約道瓊指數	8,303.78	↓128.83	8,432.61
加幣兌美元	0.6371	↓0.0091	0.6462
盎司黃金(美元)	349.20	↑0.30	348.90
那斯達克指數	1,348.31	↓19.58	1,367.89
標準普爾500	875.40	↓14.26	889.66
優惠貸款利率	4.50%	-	不定期調整
央行貼現率	2.75%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

零售商降價 節禮日人潮洶湧

【多倫多電】儘管零售業分析師已表明，整體而言，今年節禮日廠商並不會有出清存貨的大拍賣行動出現，理由是多數零售商已在聖誕節前就將商品價格調降。雖說如此，電子產品業巨擘Best Buy商店，以及HMV DVD及CD店，節禮日當天一早，就出現洶湧的人潮。

現年五十歲的周瑪麗(譯音：Mary Chiu)，節禮日當天一大早，就在密西沙加的Best Buy商店，排在長龍隊伍裡，等候購買一台27吋價值250元的電視機。這台電視機平素價格爲400元。

Best Buy商店經理艾瑞許表示，此係該店經歷的第一個節禮日，才上午九點，排長龍人數已多到不可置信，使得艾瑞許須在前門進口處協助消費者排好隊伍。

擁有Future Shop的美國電子業龍頭Best Buy，今年稍早在加拿大開設八家店面。節禮日當天，全國各處的電子產品商店都是最受消費者歡迎的去處，享有的折扣較大。在滿地可，一家Future Shop店面的安全部職員，甚至必須提早一個小時開店，俾使300人的排隊隊伍秩序井然，不致失控。商店的經理擔心，人群多排上一小時，恐對商店構成安全威脅。

根據預測報告，加拿大廠商預期今年聖誕採購季節，銷售業績可望較去年提升3%到5%。加拿大威士卡（Visa Canada）估計，本月份全國銷售量將增長9%左右。威士卡尚估計，節禮日當天，該公司將處理超過200萬次的刷卡交易，總共約值2億4200萬元。威士卡亦估計，節禮日當天，約有510萬加拿大人擠在商店裡，這個數字並不包括大西洋省份在內，該地區迄今仍不允許節禮日當天開店營業。

卡加利的節禮日，全國最大的體育用品商店Sport Chek生意並不熱絡，業績尚可，據該店經理比戈江表示，生意不旺與氣候有很大關係，卡加利聖誕節並沒下雪，生意無法被帶動。

據零售業分析師表示，今年的購物人，採購僅熱中於電子產品，家庭用品，服飾品及季節用品。

克萊斯勒擬在溫莎設廠

【加通社多倫多電】戴姆勒克萊斯勒（DaimlerChrysler）計劃在2005年之前，在溫莎設立一個耗資達6億元的汽車裝配廠，估計屆時將僱用3000名員工，並且廠房周遭還將設立數家汽車零件製造工廠。惟此計劃必須在2003年年初就獲得聯邦及省政府的資金補助，才能實際推動。

上項計劃係加拿大汽車工會與戴姆勒克萊斯勒在10月份所協商的合約談判的主要內容之一。此項計劃遭到汽車業界觀察家的批評，謂既然必須仰仗聯邦及省政府的投資，來何當時在談判桌上協商時，未邀請聯邦及省政府出席。其餘尚有一些觀察家質疑，政府的獎勵辦法是否適用於數億元的大案子上。政府的獎勵辦法包括減稅，投資抵稅，以及在職訓練等優惠措施。

這數週以來，戴姆勒克萊斯勒一直與聯邦政府就此計劃共同討論，新年期間討論還將繼續。

政經利空衝擊 多指跌13點

【加通社多倫多電】美國與伊拉克爆發戰爭的恐懼升高，以及北韓問題的緊張，使得加元昨天狂跌了0.91美分，至63.71美分價位，此係逾一個月以來的最低收市紀錄。地緣性政治的疑慮，以及對美國經濟的憂懼，導致北美股市相偕走低。多倫多S&P/TSX下跌13.29點，至6595.83點。

紐約道指繼週四下跌15點之後，昨天大跌128.83點，那指下跌19.58點。多證創業指數逆勢走高23.96點，至1052.29點。

MMS市場策略專家屈艾表示，投資人向來不視加幣爲避險性高的貨幣，一旦戰爭可能性升高，就會導致投資人將手中風險較高的貨幣售出。另外，屈艾認爲昨天加元狂跌的現象因爲交易量太小而被擴大，因爲許多匯市交易者還在假期中。

AckerFinley執行長艾克表示，投資人只消看看美國消費者支出低迷的數據，以及假期採購零售業疲弱的數字，即可看出美國經濟並不穩。艾克認爲，股市還將再測試十月份的低點。

J.P.摩根證券策略專家卡夫瑞表示，投資人才剛因今年過完而釋放壓力，人們心力交瘁，並且期待2003年情況會好轉。分析師認爲，股市看來也不像會在今年最終時刻出現漲勢。

昨天金價每盎司上揚0.3美元，至349.2美元，Barrick上漲0.56元，至24.61元，Placer Dome上揚0.95元，至18.2元，Meridian Gold大漲1.27元，至27.97元，Agnico－Eagle亦揚1.15元，至23.88元。

昨天企業消息方面，製藥業者Biovail宣佈一項與Glaxo Smith Kline合作的交易，購買治療憂鬱症藥品及戒菸藥物的加拿大市場行銷權，該股價不漲反跌0.64元，至40.2元。

鄧迪理財投資公司（Dundee Wealth Management）昨天宣佈，該公司擬以1億1500萬元的現金配合股票，收購IPCFinancial Network，IPC股價上漲0.13元，至1.35元，鄧迪上漲0.85元，至5.5元。昨天股市交易仍極清淡，交易股數爲1億660萬股，成交值僅7億7050萬元。

2002 基金投資人傷心年

【多倫多電】總結來說，2002年對基金投資人而言，將是記憶慘淡的一年，人人都寧可忘了這回事。多數投資人也確實選擇這麼做，他們將每月投資公司寄來的月度對帳單束之高閣，眼不見爲淨，並且避免再將更多資金投入基金市場。

艱困的今年勉強捱過，投資人也覺得受夠了賠錢還要付基金公司管理費用之作法，他們摒棄基金，改將餘錢購買房屋或汽車，使得上述兩市場生意興隆，理所當然地，基金銷售業績也就節節下滑了。

根據基金研究公司加拿大晨星（MorningstarCanada）的報告，今年1到11月，中位數的基金投資虧損幅度爲11.4%，此數字包括所有的基金類別在內，甚至貨幣市場基金亦計算在內。多數的證券投資者情況比這還糟。

當市場處於下滑狀況時，基金公司情況總是較投資人要好太多。基金公司不管有沒有爲客戶賺到錢，他們都要收取管理費用。

即便如此，基金滯銷及股市慘跌的情況，還是令基金公司不得不削減他們的經營成本。舉例來說，2002年就有許多基金公司採取內部合併或公司之間購併之舉。

基金投資人可由基金公司的舉措學習一兩樣事情。所謂降低投資成本並不代表投資人一定得將所有投資的基金都摒棄掉。保守型的投資人或許不太喜歡風險性高的基金。選擇較活躍基金的投資人所面臨的挑戰有兩種，其一係挑選能根據市場風險而調整投資，其投資能力足以凌駕市場表現的基金公司或個別的基金管理人，此時投資人應留意基金表現數據報告，以此做根據來使選擇儘量減至最少樣。

《財經掠影》

假後市況未見好轉

●聖誕節過後，北美股市未見反彈，投資者情緒轉中立或較審慎，主要受多方面影響。

首先，一直受投資者關注的美伊問題未有進展。越早開戰對美股越有利，但奈何地域政治衝突令美國不能任意妄爲，加上北韓再度開啓核設施，令全球政局增添變數，美國也需要尋求中、俄援手。當全球政局不穩，投資者第一反應是袖手旁觀，以不變應萬變。在低成交量的假日期間，道指，標準五百，那指及多指都回落，這是理所當然的。

第二、委內瑞拉政局不穩，原油價格繼續上升至32.7美元一桶，黃金價格同步上升至近三年來的高位，近350美元一盎斯，美元回落也是導致金價，油價上升的導火線。

美元回落是一個很重要的問題，外匯分析家預測歐元明年對美元會回升至一點一，升幅約爲6%。假若美元持續疲軟，美國經濟未能轉好，增加國民生產，唯一強化美元的途徑便是調高利息。

但調高利率會扼殺經濟成長，尤其是房地產泡沫危機都會是美國聯儲會主席葛林斯潘考慮之列。明年1月29日聯儲會會議將會是十分重要及有啓示的領先指標。

第三、近日投資者對一些好消息並沒有反應，相反的因憂慮政局而減持股票。譬如周五公佈的11月份新屋銷售量上升5.7%，相對10月份下跌4%頗差強人意，但股市充耳不聞。又例如華爾街日報今周主編一份科技股分析，認爲科技超級股微軟，思科，英代爾，戴爾電腦，以及甲骨文合共擁有870億現金，暗示這五隻股票在財政狀況上已有好轉，但市場反應卻不升反跌。

第四、市場一直冀望布希政府會加快對高收入人士的減稅計畫，但今周卻傳出布希總統可能改變主意，將減稅層面普及至較低收入人士，因高收入人士大多數把退回的稅重投入股市，這計畫改變也間接影響股市走勢。幸好，現時仍未聽聞布希政府對廢除相當重的股息稅有所改變，否則影響會較深。

雖然今周大市回落，但仍然有贏家，如黃金股，油股，國防股，及一些科技股。最值得留意是電訊股系，明年預測將會有收購合併動作，今後將會逐一分析。（此專欄提供的資料及市場預測只作投資參考，本公司及有關員工並不負任何責任）

豐業個人財務管理董事潘啓鴻

《理財誤區淺談》

擬定保障計畫 長保資產增值

威生林金融專欄

●新移民來到加拿大，都希望通過自己努力和創業，過上富足的生活。然而面對加拿大的高額稅收和日益增長的投資風險和失業風險，如何在規避風險的同時保持資產有效率的增長，一個全面的財產保障計劃就顯得異常重要。在從事投資理財工作以來，最大的感受是面對衆多的投資工具，很多人在選擇與計劃上存在一些誤區。

誤區之一：收入低的家庭沒有錢做投資理財。很多朋友認爲自己初到加拿大，經濟基礎不穩定，無法做投資。其實投資並不是富人的專利，任何財富都是一點一滴積累起來的，選擇合適的理財投資計劃，即使每個月從50元或100元做起，長期積累即是可觀的數位。其實越是收入不穩定的人，越需要有財務保障計劃以應付任何可能的變故。

誤區之二：沒有時間關注，等一等再說。持有這種觀點的人對加拿大的金融市場和金融工具瞭解不全面，缺乏信任度，仍然用國內的眼光看待北美的金融市場運作程式。北美的金融市場是真正的市場化的投資場所，金融工具發達，從業人員管理規範嚴格，這些方面都是國內不能比擬的。等待觀望會使自己喪失投資的時間價值，導致未來投資的機會成本和時間成本增加。

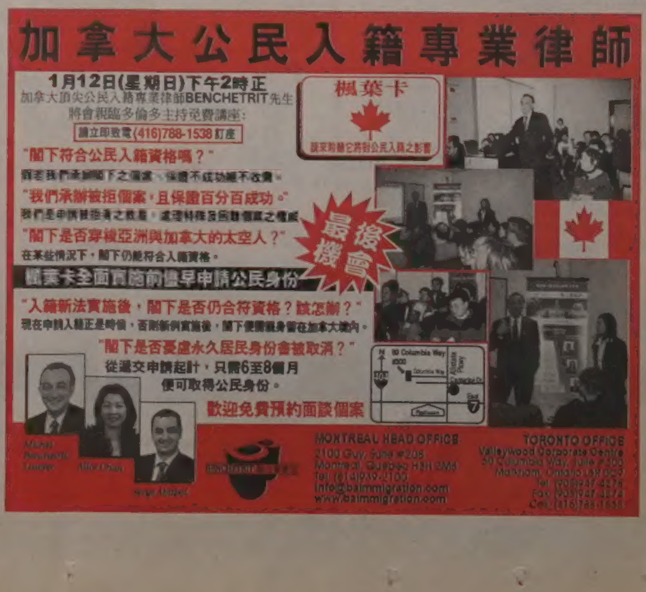
誤區之三：孤立的看待投資理財工具。普通投資者認爲，只有股票和期貨期權是投資工具。而智慧型投資者則認?，任何金融產品都是金融工具，各有用途，如保險不僅僅有保障功能，更是一種投資工具。這主要是因爲北美的金融市場是高度整合的混業經營模式，與國內分業經營不同。因此，選擇適合自己利益、服務與自己的財務目標的金融工具組合，是投資理財行爲的重要組成部分。

誤區之四：盲目追逐市場熱點，缺乏自我評估的約束能力，理財投資是相當個性化的資產管理行爲，不能隨波逐流。九0年代以來，北美股市的長牛令許多投資人對股票基金趨之若鶩，而近一兩年的熊市令90%的投資者望而卻步，現在房地產市場又掀起了新一輪的狂熱搶購。

當一個投資市場出現持續的高漲後，它的風險也大大增加。從技術和價值角度看，目前北美股市已處於風險較低的階段，從投資心理面看，市場中90%的人喪失信心、不關注的時候正是市場底部逐漸來臨的時候。對投資經驗不足的新移民，這時可選擇一些平衡型或保本型基金進行投資。總而言之，投資理財行爲因人而易，擁有切合自身特點的財務保障計劃可以使財富積累以事半功倍。

（本文章觀點僅供參考，有關做財務決定，請諮詢你自己的專業理財顧問）

Irene So
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」（諸葛亮給軍第九篇）
(416)733-5237

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師事務
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務指南
萬錦分行 905－771－8020
密西沙加近中國城 905－803－8281

全富理財
恭祝各界 聖誕快樂 新年進步
馮雄祥 TONY FUNG
(416)873－9385